

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI TƏHSİL NAZİRLİYİ
BAKİ DÖVLƏT UNIVERSİTETİ

Magistr hazırlığı üçün

«TÜRK XALQLARI ƏDƏBİYYATINDA
TÜRKÇÜLÜYÜN TARİXİ»
fənninin

PROQRAMII

Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirinin 31.01.2012-ci il tarixli 146 sayılı əmri ilə fənn programı kimi təsdiq edilmişdir.

BAKİ — 2012

İZAHA T VƏRƏQİ

Tədris planında fənnə 30 saat mühazirə,
15 saat seminar ayrlımuşdır

Arif Əmrəh oğlu Məmmədov
filologiya üzrə fəlsəfə doktoru
Kəmala Nurla qızı Nəcəfova
filologiya üzrə fəlsəfə doktoru

Redaktor:
Pənah İmrən oğlu Xəlilov
filologiya üzrə elmlər doktoru, professor

Reyçiler:

M.M.İbrahimova
filologiya üzrə fəlsəfə doktoru
S.Ägayeva
filologiya üzrə fəlsəfə doktoru
G.Əliyeva
filologiya üzrə fəlsəfə doktoru

Bakı Dövlət Universitetində türk xalqlarının ədəbiyyatı 25 ildən artıqdır ki, tədris olunur. Sovet dönenində fənnin tədrisi prosesində siyasi-ideoloji aspektlərə daha çox diqqət yetirilmişdir. Digər tərəfdən eyni etnik kökənən türk xalqları folklorunun və yazılı ədəbiyyatının menimsədiyi mösində bəzi təhligən məsələlər ömən plana çəkilmişdi: birincisi, etnik təfəkkür hadiselerinin səciyyəvi cəhətləri meqədli şəkilidə təhrif olunurdu-yadlaşdırılmağa cəhdələr göstərilən türk xalqları adına ortaç, qan qohumluğuundan irəli gələn hallar mümkün dərəcədə qabardılmışdır. İkincisi, Türkiyə ədəbiyyatı türk xalqları ədəbiyyatından tamamilə tacrid edilmişdi. Məhdudiyyətlərin sayımla da artırmaq mümkündür.

Azərbaycan müstəqillik qazandıqdan sonra bütün bunlar tədricən aradan qaldırıldı. Hazırda türk xalqları ədəbiyyatı ilk növbədə obyektiv elmi mövqedən öyrənilir, tədris prosesində nezəri-filoloji araşdırılmaların nailiyyətə rindən yararlanmaqla yanası, etnik-dini faktor da əsas götürülür. XX əsrin 80-ci illərindən dəha sistematik və ardıcıl şəkildə öyrənilən mifologiya haqqında bakalavr pilləsində icmal daxılında verilən elmi məlumat menimsədiləmə baxımından kifayət deyildir. Buna görə də magistr pilləsində türk xalqları ədəbiyyatının ideoloji əsasını təşkil edən türkçülüyün tarixinin ayrıca və xüsusü kurs kimti tədrisi bu fənnin mühazirələr programının hazırlanmasını qəçilməzlaşdırır.

MÖVZULAR VƏ ONLARIN MƏZMUNU:

1. Türk xalqları ədəbiyyatında türkçülük fannının tədrisinin məqsəd və vəzifələri. Fən haqqında ümumi məlumat. Türkçülünün məhiyyəti, səciyyəvi cəhətləri. Etnik-milli ideologiyaların yaranmasının zəruriliyi. Millətçilik və Sovi-nizm, onların fərqli cəhətləri. Millətçiliyin geostiyasi xarak-ter dasması: 1. Millətçiliyin dövlət, xalq və dini maraq və mənafelərlə əlaqəsi, strateji hədəflərlə bağlılığı; 2. Millətçilik müxtəlif hədə və təzyiqlərə qarşı müqavimət vasitəsi kimi. Türkçülük millətsevərlik kimi və onun etnik-milli varlıq uğrunda mübarizədə müdafiə xarakteri daşımı. Türk mentaliteti və tolerantlıq. Türkçülünün folklorda, ya-zılı bedii ədəbiyyatda əksinin və təzahürünün özünəməxsusluqları. Türkçülünün humanist xarakteri və başqa etnos-lara, millətlərə xoşgörülü münasibət, hörmət və eh tiram onun səciyyəvi cəhəti kimi.

2. Folklorda türkçülünün özünməxsus təzahürü. Folklor etnik təfakkürün möhsulu kimi. Mifologiyada, ritualda, folklorda sonradan etnik özünməxsusluqlara çevriləcək ilkin inanclar sisteminin əksini tapması. Dönyanın spesifik dərkının, izahının və yozumunun tədricən cəmiyyətin və insanlararası qarşılıqlı münasibətlərin tənzimlənməsində normaya çevrilmesi.

Bütün bunların folklor nümunələrində ifadəsinin lki baxımdan əhəmiyyət kəsb etməsi: birincisi, şifahi xalq ədəbiyyatı formalasılmış etnik təfakkürün mənbe kimi göstəri-cisi; ikincisi, şifahi xalq ədəbiyyatı formalasılmış etnik düşün-cənin qorunub saxlanılaraq nəsildən-nesle öftürülməsinin əsas təminatçılarından biri kimi. Şifahi xalq ədəbiyyatı etnik özünməxsusluqlar mecmusu kimi yazılı ədəbiyyatın baza-rından biri olaraq onun inkişafına təsir göstərməsi. Yazılı ədəbiyyatda etnik varlığın əsas göstəricilərinin ifadəsinin icimai-siyasi, etnik-milli əhəmiyyəti.

3.Qarşılıqlı etnik münasibətlər və etnik-milli varlıq uğrunda mübarizə. Dünyada yaşayan bütün etnoslar arasın-da qəçilməz qarşılıqlı münasibətlər (ictimai, siyasi, ədəbi-mədəni, iqtisadi və s.) və onların müxtəlif mərhələləri. Birincisi, təbii qarşılıqlı əlaqələr prosesi. Bu prosesdə təsir, öyrənmə, istifadə, yararlanma və s. İkincisi, məqrasiya prosesi. Etnosların müyyən sabəblərə görə (daha yaxşı məkan axtarmaq, iqtisadi vəziyyəte görə yer dayışmek və s.) uyğunlaşdıqları məkanı tək etmələri və yeni makanda başqa etnoslarla qarşılıqlı münasibətləri. Üçüncüüsü, dövlət, milli, dini və s. maraqlara cőrə etnoslar arası qarşılıqlı münasibətlərin tənzimlənməsi. Bu zaman etnoslararası münasibətlərin təbii gedişine məqsədli şəkildə müdaxilə edilməsi.

Bütün hallarda etnosların yalnız fiziki deyil, ham də mənəvi varlığı qorumaq uğrunda mübarizəsi. Mübarizənin müxtəlif vasitələri. Müqavimət mübarizə vasitələrindən biri kimi. Mübarizə vasitələri arasında etnik özünəməxsusluğu təşkil edən faktorların, o cümlədən ədəbiyyat və mədəniyyət faktorlarının müňüm əhəmiyyət kəsb etməsi.

4.Islam dini və ədəbiyyatda türkçülük. Din və etnik mənsubiyyət məsələsində iki məqam: birincisi, dini yaradan etnos üçün din; ikincisi, başqa etnosun yaratdığı dini sonra-dan qəbul edən etnə üçün din. Hər iki məqamın türk etno-sunun tarixi taleyində əhəmiyyəti. Türk etnosunun başqa etnosun içinde arımadən dini inancı (indiki halında islam dini) özünün etnik identlik amilinə çəvrilməsi. Dini sahədə etnik əlahiddəlik uğrunda mübarizənin açıq və gizli müstə-vide aparılması. Türk ziyallarının islam dininə deyil, islam dini pərdəsi altında türk etnosunun əmbləmle və sözlə mübarizəsi.

Ə.Yəsəvinin fəaliyyətinin və yaradıcılıq ırsının bu istiqamətdə nəzərdən keçirilməsi. Onun sufî idəyalarının türk dilində yazmasının etnik və icimai-siyasi baxımdan tarixi əhəmiyyəti. «Divani hikmət» və türkçülük. Eyni xə-tin Y.Əmremin yaradıcılığında davam etdirilməsi. Onun

7. Sufizm ve türkçülüğün özüne mexsus tazahürü. Bedii eserleri sufî şeirin nümuneleri kimi ve poeziyasının bedii deyari. Y.Əmrə ırsının türkçülükde rolü.

5.M.Kaşgarlı etnik varlığın qoruyucusu kimi. M.Kaşgarlınn hayatı ve elmi fealiyyəti. «Divani İlüget-it türk» əsərinin elmi əhəmiyyəti. Bu fundamental əsərin yazılmasının əsas sebepleri. Ərebi dilinin islam dininin dili kimi geniş yayılması ve bunun dövlət siyasetinin tərkib hissəsinin təbliğinin başlıca məqsədi.

M.Kaşgarlınn ardeblərə türk dilini öyrətmək cəhdinin sebepleri. Məqsədini gerçəkləşdirmek namına Məhəmməd peyğəmbəre istinad etmesi. Onun istinadına haqq qazandırması. Mütefakkirin qarşısına qoyduğu elmi məqsəd. Tədqiqatın siyasi məqsədi. Türk dilini əreb dilinin assimilasiya seviyyəsinə çatan təsirindən qorumaq. «Divani İlüget-it türk» əsəri etnik varlıq ve mövcudluq uğrunda meqsədyönüllü və sistematiq mübarizənin ilk nümunələrindən biri kimi.

6.Y.X.H.Balasaqunlu ve türkçülük. Y.Balasaqunlu şəhəsindəki istedadının adəbi ırsına tasiri. Fars dilinin poeziya dili kimi türklər arasında da geniş yayılması. Dövlət işlərinin fars dilinə üstünlük verilməsi. Nəticədə farsların türkləri və onların dilini aşağlaması. Bütün burların üstün etnos siyaseti kimi gerçəkləşdirilməsinin dövlət siyasetinin tərkibinə qeyrilməsi. Türk dilinin bedii yaradıcılıq, xüsusen poeziya və dövlət quruculuğu sahəsində ardıcıl şəkildə İsləmmədiyinə görə passivleşması.

Y.X.H.Balasaqunlunun «Qutadqu bılık» əseri. Əsərin ədəbi-mədəni və içtimai-siyasi əhəmiyyəti. Əsərin «Türk «Şahnamesi» adlandırılmasının və Ə.Firdovsinin əsəri ilə eyni veznəde yazılımasının sebepleri. Türk hökmardarlarına dövləti türk törləri əsasında idarə etmələri üçün zəruri prinsipləri türk dilində yazması və əruzu ilk dəfə türk dilinə tətbiq etməsi və s. türkçülük ideologiyasının formalaşmasında mühüm mərhəle kimi.

Sufi şairi Y.Əmrənin sufî əsərlərini türk dilində yazdıb-yaratması. Bunun əsas sebepleri. Onun əsərlərini türk dilində yazması və türk xalq şeiri vəznində formalardan istifadə etməsi. Ə.Yesevi, M.Kaşgarlı, Y.X.H.Balasaqunlu ırsındaki türkçülük ideologiyasının ifadesi ənənesinin davamı kimi. Y.Əmrə ənənesinin davamlıları.

C.Rumi fars dilində yazüb-yaradın sufî şair və müteffekkir kimi. Şairin özünün etnik manse baxımından türk olduğunun etirafı və sufî əsərlərinin türkçülük ideologiyasının inkişafında rolu və əhəmiyyəti.

8.Ə.Nəvainin hayatı, yaradıcılığı və türkçülük. Ə.Nəvai şair və dövlət xadimi kimi. Birinci şəxs olmadığı üçün onun dövlət xadimi kimi fəaliyyətində türkçülüyün arxa planda olması.

Ə.Nəvainin bedii yaradıcılığında türkçülük. Onun ilk dəfə türk dilində «Xəmse» yaratması. Bununla da türk təfəkkirünün və türk dilinin «Xəmse» kimi möhtəşem senet nümunəsi yaratmağa qadırılıyının sübuta yetirilmişsi. Bu baxımdan onun M.Kaşgarlı və Y.X.H.Balasaqunlu ənənələrini davam etdirməsi. Şairin sufî əsərlərinin böyük qismını türk dilində yazması Ə.Yessəvi və Y.Əmrə ənənesinin davamı kimi.

«Mühakümətli lügətəym» əsəri türkçülüyün proqram əsəri kimi. Əsərdə fars xalqını və dilini qötüyen aşağımadan şairin iki dilin müqayisəsi ilə istonilan mətbəbin, problemin və fikrin poetik ifadəsində türk dilinin imkannın fars dilindən daha geniş olmasına elmi cəhətdən əsaslanır. dirləməsi.

9. Məhtimqulu ırsında milli ideologiya. Məhtimqulu-nun hayat və yaradıcılığı. Şairin keçirdiyi ağır həyat tərzi-nin yaradıcılığ axtarışlarına bu və ya digər dərəcədə təsir göstərməsi.

Tarixi inkişafın yeni mərhələsinin şairin yaradıcılığında ifadəsi. Məhtimqulu yaradıcılığında etnik şurun bazasında milli şurun xüsusü anlam qazanması ilə feallaşması. Onun yaradıcılığında sufizm, eyni zamanda atası şair M.Azadının türk dilində yazmaq ənənəsini davam və inkişaf etdirməsi.

Onun poeziyasında azadlıq ideyasi və bu ideyanın lokal xarakter daşımıası. Türkmen anlayışının onun poeziyasında türk məshumuna qarşı qoymulmadan ön plana keçirilməsi.

10. XIX əsr türkçilik ideologiyasının inkişafında yeni mərhələ kimi. Türk dünyasının, xüsusən də Qafqazda, Volqaboyunda və Orta Asiyadakı türk xalqlarının və dövlətlərinin çar Rusiyası tərefindən işğalı. Etnoslararası münsəbatlar yeni mərhələdə. Dini etiqadi fərqli hakim etnosla münasibətlərin tanzimlənməsində yerli etnosun müqavimət gücünün işə düşməsi.

Türk xalqlarının içtimai-siyasi, ədəbi-mədəni həyatında və ədəbiyyatında cədidizm, qədimizm və maarifçilik. Bütün bu hərəkatlarda türkçülük. Yeni mərhələdə türkçülük etnosun özünü qoruyub saxlama vəsitəsi kimi. Türkçülüyə tədrিচən fərqli yanışma. Məhtimqulu ənənəsinin güclənməsi. M.F.Axundov, Abay, Altınsarın, Nasiri və başqlarının işində təbliğati xarakterli türkçülük. XIX əsrdə türkçülüyü azarbaycançılıq, özbəkçilik və s. formasında təzahürinə meylin artması. Bunun həm inkişafın təbii gedisi, həm də çarizmin zoraklıqlıq əsasında gərçəkləşdirildiyi «ayır-buyur» siyasetinin nəticəsi olması.

11. XX əsrin əvvəllerində türkçilik və onun seviyyəvi cəhətləri. XIX əsrin sonlarında, XX əsrin əvvəllerindən

başlayaraq milli şurun intibahı və türkçülüğün iki istiqamətdə inkişafi.

Birincisi, dövrün ziyyallarının türk dünyasının manevi birliliyini nəzərdə tutan türkçülüyü. İkincisi, XVII-XVIII əsrlərdən başlayaraq etnik şurun milli süurla tədricən əvəzlenməsi ilə milli faktorlara diqqətin artırılması. Tataristanda və Orta Asiya türk dövlətlərinin cədidizmin türkçülük, millilik tutumu qazanaraq siyasilaşması. Ədəbiyyat və mədəniyyətdə vətən, xalq, azadlıq, millet, müstəqil dövlət məshumlarının təremmümü.

Müstəmləkəçilik dövründə etnik varlığın qorunub saxlanmasında söz senetinin apancı rolu və tarixi əhəmiyyəti.

12. Türkçilik ideologiyasının görkəmli nüüməyəndələri. Türkiyədə türkçülük və G.Göyəlp. Onun «Türkçülüyüñ esasaları» əsəri türkçülüğün programı kimi. Türkiyə türk ədəbiyyatında türkçülük, M.Ə.Yurdəqul, Ö.Seyfettin və başqaları. Azərbaycanda türkçülük və azərbaycançılıq. Ə.Hüseynzadə, onun «Füyuzat» jurnalı və türkçülük. C.Məmmədquluzadə, onun «Molla Nəsreddin» jurnalı və azərbaycançılıq. Bütün bunların bedii ədəbiyyatda da özünləməxsus əksi. İ.Qaspirəli, onun «Tərcüman» jurnalı və Tataristanda türkçülük. «Tərcüman» jurnalının türk dünyası üçün vahid dil yaratmaq uğrunda mübarizəsi. Orta Asiyada cədidizm türkçülüğün siyasilaşmış forması kimi. Cədidizmə qarşı mübarizə etnosun öz varlığını qorumaq cəhdinə qarşı mübarizə kimi.

13. Sovet dövründə türkçilik. Bolşevik-kommunist sisteminin rus insani modelinə uyğun sovet insani yaratmaq siyaseti. Bu məqsədlə assimiliasiya siyasetinin gərçəkləşdirilməsi. İlk növbədə türk xalqlarının tarixini səxtalaşdırmaqla onların keçmişində ayrı salınması, yaddaşsızlaşdırılması.

Sovet hakimiyətindən evvel yazılıb yaranan və xalqın, ölkənin taleyini, galacayıni düşünen sənətkarların mənvi və fiziki represiyalara maruz qoyulmasının səbəbləri.

Türk xalqlarının represiyalara maruz qalan söz adamları (Çolpan, A.Qədiri, Ə.Ibrahimov, M.Cumabayev, Şekərim ve b.) Fiziki cəhdən aradan götürünlərlə yanaşı sağ qalanların sona qədər nəzarət altında saxlanılması (Məsələn, M.Auezov və b.).

Sart senzur rejiminin tətbiqi və türkçü şəxsiyyətlərin xalq düşməni elan edilməsi. Türkçiliyün mərkəzinin Türkiyə keçməsinin obyektiv səbəbləri. Sovet quruluşunda türkçiliyün xalqın etnik potensialının gücü hesabına qorunması. Türkçiliyün ağırlıq mərkəzinin bədii ədəbiyatın daşımıası. O.Suleymenovun türkçiliyü.

14. Türkçilik və etnik-milli assimiliyası prosesi.
Hər bir dövlətin öz maraqlarından çıxış edərək həyat, dünsəcə tərzini, adət-ənənesimini, psixologiyasını və s. başqa xalqlara qəbul etdirməye məqsədi şəkildə cəhd göstərməsi. Geosiyasi maraqlar və etnik mütnasibətlər. Dövlət-millili və dini maraqlar assimiliyası prosesini realize etmək üçün asas səbəb kimi.

Ədəbiyyatın assimiliyası prosesine qarşı mübarizədə xüsusi rol və əhəmiyyəti. M.Auezovun «Abay», A.Qədirinin «Öten günlər», İ.Şixlinin «Dəli Kür» və s. kimi romanlarda, o cümlədən XX əsrin ikinci yarısında yaşayış sənətkarlarının müxtəlif növü və janrıda yazdıqları əsərlərdən dilin qorunması, tarixi həqiqətlərin, etnik-milli özünəməxsusluqların bədii təsviri türkçiliyün ifadəsi kimi. Bədii ədəbiyyatın etnosda müqavimet enerjisinin güclənməsinin və fealişmasının asas bazalarından biri olması.

15. Türkçilik ideologiyası müasir mərhələdə. Yalnız bir millətin dəyərlərini aşılamağa çalışan qaralı sovet cəmiyyətindən fərqli, olaraq müstəqillik illöründə aqıq cəmiyyət və etnikliyə təsir baxımından mümkün təhlükələrin nisbatən çoxalması. Etnikliyin mövcudluğunu təmin edən bütün amillərə deyişdirmək və öz dəyərlərinə uyğunlaşdırmaq üçün göstərilən ciddi cəhdələr.

Geniş miqyasda türk xalqları arasında yaxınlaşmanın qarşısının alınması və yadlaşmanın gücləndirilməsi məqsədi ilə aparılan sistematiq işlər. Türk xalqları tarixinde ve ədəbiyyatında türkçiliyin iki istiqamətə inkişafı: birincisi, ardıcıl nəzəri axtarışlar və bunların türk xalqları arasında əlaqələrin gücləndirilməsi məqsədini güdməsi. İkincisi, ədəbiyyat, mədəniyyət və incəsanatda etnovi türkçiliyün davam etdirilmesi.

Məşğələ mövzuları:

- 1.Qarşılıqlı etnik münasibətlər, islam dini və etnik-millî varlıq uğrunda mübarizə.
2. M.Kaşgarlı, Y.X.H.Balasaqunlu və türkçülük.
- 3.Ə.Nevai türkçülük ideologiyasının davamçısı kimi.
- 4.XIX əsr türkçülük ideologiyasının inkisafında yeni mərhələ kimi
- 5.XX əsrin əvvəllerində türkçülük və səciyyəvi cəhatləri.
- 6.Türkçülük ideologiyasının görkəmli nümayəndələri.
- 7.Sovet dövründə türkçülük.
- 8.Türkçülük ideologiyası müasir mərhələdə.

Mövzular planı:

Nº	Mövzular	cəmi	Mü-hazırız	məşğələ
1	Türk xalqları ədəbiyyatunda türkçülük fənninin tədrisinin məqsəd və vəzifələri.	2	2	—
2	Folklorda türkçülünün özünəməxsus təzahürü	2	2	—
3	Qarşılıqlı etnik münasibətlər və etnik-millî varlıq uğrunda mübarizə	4	2	2
4	İslam dini və ədəbiyyatda türkçülük.	2	2	—
5	M.Kaşgarlı etnik varlığının qoruyucusu kimi	3	2	1
6	Y.X.H.Balasaqunlu və türkçülük	3	2	1-
7	Sufizm və türkçülünün özünəməxsus təzahürü.	2	2	—
8	Ə.Nəvaiinin hayatı, yaradıcılığı və türkçülük	4	2	2
9	Məhəmmədqulu irlsində milli ideologiya	2	2	—
10	XIX əsr türkçülük ideologiyasının inkişafında yeni mərhələ kimi.	4	2	2
11	XX əsrin əvvəllerində türkçülük və onun səciyyəvi cəhatləri	4	2	2
12	Türkçülük ideologiyasının görkəmli nümayəndələri	4	2	2
13	Sovet dövründə türkçülük	4	2	2

ƏDƏBİYYAT:

4	Türkçülük və etnik-milli assimilasiya prosesi	2	2	-
5	Türkçülük ideologiyası müasir mərhələdə	3	2	1
	Yekun	45	30	15

1. Abay. Şerlər və poemalar. Bakı, 1970
2. Abdulla Qədiri. Ötan günler. Bakı, 1960
3. Auezov M. Abay. Bakı, 1954
4. Aytmatov C. Köşək gözü. Bakı, 1965
5. Aytmatov C. Əlvida, Gülsarı. Bakı, 1969
6. Aytmatov C. Gün var əsrlər barabər. Bakı, 1987
7. Aytmatov C. Ağ gəmi. Bakı, 1980
8. Aytmatov C. Qiymət. Bakı, 1991
9. Azrbaycan ədabiyatı tarixi, 6 cildlə. II cild, Bakı, 2007
10. Balasaqunlu Y. Qutadqu bılık (çevirənlər K. Vəliyev, R. Əsgər). Bakı, 1994
11. Balasaqunlu Y. Qutadqu bılık (çevirən Xəlil Rza Ulutürk). Bakı, 1998
12. Cəfərov N. Azərbaycansınamışlıq giriş. Bakı, 2002
13. Cəfərov N. Qədim türk ədabiyatı. Bakı, 2004
14. Cəlal Baydili. Türk mifoloji sözlüyü. Bakı, 2003
15. Əbülləqazi Bahadır xan. Səcəre-i-Tarakima. Bakı, 2002
16. Əlişir Nəvai. Yeddi səyyara. Bakı, 1964
17. Əlişir Nəvai. Fərhad və Şirin. Bakı, 1968
18. Əlişir Nəvai. Şerlər. Bakı, 1975
19. Əlişir Nəvai. Mühakəmatlı-lügətəyn. Bakı, 1999
20. Əmir Teymurun vəsiyyətləri. Bakı, 1991
21. Əhməd Yəsevi. Divani-Nikmat. Bakı, 2004
22. Füzuli Bayat. Oğuz epik ənənəsi və «Oğuz kağan» dastanı. Bakı, 1993
23. Füzuli Bayat. X.Ə. Yəsəvi və xalq sufizminin bəzi problemləri.
24. Göyəlp Z. Türkçülüyün əsasları. Bakı, 1991
25. Xəlilov P. SSRİ xalqları ədabiyatı. Bakı, 1966
26. Xəlilov P. Türk xalqlarının və şərqi slavyanların ədəbiyyatı. Bakı, 1994
27. Xəlilov P. Əhməd Yəsevi. Bakı, 1997
28. Koroğlu X. Oğuz qəhrəmanlıq eposu. Bakı, 1999
29. Klassik türkmen şəri. Bakı, 1983
30. Qasimzada F. Qəm karyarı, yaxud zülmətdə nər. Bakı, 1968
31. Qumniyev L. Qədim türklər. Bakı, 1993
32. Məxdumqulu. Şerlər. Bakı, 1960
33. Mövlana Celaləddin Rumi... «Mənəvviyat məsnəvileri» (I kitab). Bakı, 2002
34. Nəsreddin Tusi. Əxlaqı-Nasiri. Bakı, 1980

35. Nizamülmük. Siyasetnamə. Bakı, 1972
36. Oğuznamələr. Bakı, 1993
37. Süleymenov O. Şeirlər. Bakı, 1975
38. Süleymenov O. Az-ya. Bakı, 1993
39. Süleymenov O. Gil kitab. Bakı, 2005
40. Yunus Əmre. Güldəste. Bakı, 1992
41. Yunus Əmre. Əsərləri. Bakı, 2004
42. Əzizoglu H. Türkçülüyüümüz. Bakı, 2007
43. Ağaoğlu Ə. Üç mədəniyyət. Bakı, 2006
44. Ramiz Əsgər. Qutadğu bilik. Bakı, 2003
45. Ramiz Əsgər. M. Kasğarı və onun «Divanı lüğat-üt-türk» əsəri. Bakı, 2008
- 46./ Hüseyn İsrafil. Alp Ər Tonqa (Astiaq, Əfrasiyab...) tarixdə və ədəbiyyatda. Bakı, 2007
47. Osmanlı V. Qədim türk ədəbiyyatı (VI-X əsrlər). Bakı, 2008
48. Turan Azer. Ə Hüseynzada. Moskva, 2008
49. Əbülgəzi Bahadır xan. «Şəcəret-tərkəmə (Türkmənlərin soy kitabı). Bakı, 2002
50. Bahəddin Ögəl. Türk mifologiyası. I cild. Bakı, 2006
51. Türkiün qızlı kitabı. III ciddə. Bakı, 1992-
52. Myxammetdinov R.Ф. Зарождение и эволюция тюркизма. Казань, 1995
53. Gökalar Ziya. Türk töresi. İstanbul. 1977
54. Kokmaz A. Ziya Gökair. İstanbul, 1994
55. Kaspruh İ. Seçilmiş eserleri: III (nesre hazırlayan: Yavuz Akpinar). İstanbul, 2008
56. 1926-cı il I Bakı türkoloji qurultayı (hazırlayanlar: K. V. Nəriman-oğlu, Ə. Ağakışiyev) Bakı, 2006.
57. Kononov A.N. Rusiyada türk dillerinin öyrənilməsi tarixi (1917-ci ilə qədər). SSRİ-də türk filologiyası (1917-1967). Tricimə edənlər: K. V. Nərimanoglu, Ə. Ağakışiyev. Bakı, 2006